Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B ►M4 **KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2290/83**

av den 29 juli 1983

om fastställandet av bestämmelser om tillämpningen av artiklarna 50-59b, 63a och 63b i rådets förordning (EEG) nr 918/83 om upprättandet av ett gemenskapssystem för befrielse från tullavgifter ◄

(EGT L 220, 11.8.1983, s. 20)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EEG) nr 1745/85 av den 26 juni 1985	L 167	21	27.6.1985
►M2	Commission Regulation (EEC) No 3399/85 of 28 November 1985	L 322	10	3.12.1985
►M3	Kommissionens förordning(EEG) nr 3893/88 av den 14 december 1988	L 346	32	15.12.1988
►M4	Kommissionens förordning (EEG) nr 1843/89 av den 26 juni 1989	L 180	22	27.6.1989
►M5	Kommissionens förordning (EEG) nr 734/92 av den 25 mars 1992	L 81	15	26.3.1992
►M6	Kommissionens förordning (EG) nr 1792/2006 av den 23 oktober 2006	L 362	1	20.12.2006

Ändrad genom:

►A1	Anslutningsakten för Spanien och Portugal	L 302	23	15.11.1985
►A2	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995
►A3	Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen	L 236	33	23.9.2003

Anm.: I denna konsoliderade utgåva förekommer hänvisningar till den europeiska omräkningsenheten och/eller ecun. Från och med den 1 januari 1999 skall båda benämningarna förstås som hänvisningar till euron — rådets förordning (EEG) nr 3308/80 (EGT L 345, 20.12.1980, s. 1) och rådets förordning (EG) nr 1103/97 (EGT L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

▼M4

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2290/83

av den 29 juli 1983

om fastställandet av bestämmelser om tillämpningen av artiklarna 50-59b, 63a och 63b i rådets förordning (EEG) nr 918/83 om upprättandet av ett gemenskapssystem för befrielse från tullavgifter

▼B

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 918/83 av den 28 mars 1983 om upprättandet av ett gemenskapssystem för befrielse från tullavgifter [1], särskilt artikel 143 i denna, och

med beaktande av följande:

Förordning (EEG) nr 918/83 ersatte genom sina artiklar 50—59 rådets förordning (EEG) 1798/75 av den 10 juli 1975 om import utan tull enligt den gemensamma tulltariffen för läromedel och material för vetenskapliga och kulturella ändamål [2]. Det är därför nödvändigt att ersätta kommissionens förordning (EEG) nr 2784/79 av den 12 december 1979 om fastställandet av bestämmelser om tillämpningen av förordning (EEG) nr 1798/75 [3] med en ny förordning som fastställer bestämmelser om tillämpningen av artiklarna 50—59 i förordning (EEG) nr 918/83.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning överensstämmer med det yttrande som avgetts av Kommittén för tullfria avtal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M4

Artikel 1

Denna förordning fastställer bestämmelser om tillämpningen av artiklarna 50-59b, 63a och 63b i rådets förordning nr 918/83, hädanefter kallad *grundförordningen*.

▼B

AVDELNING 1

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

A. Förpliktelser för det företag eller den organisation dit varorna sänds

Artikel 2

▼M5

1. Tullfri införsel av läromedel och material för vetenskapliga och kulturella ändamål, hädanefter benämnda varor, som anges i artikel 51,

---

[1] EGT nr L 105, 23.4.1983, s. 1.
[2] EGT nr L 184, 15.7.1975, s. 1.
[3] EGT nr L 318, 13.12.1979, s. 32.

▼M5

52.1 och 53 i grundförordningen skall medföra följande förpliktelser för det företag eller den organisationen som varorna är adresserade till:

— Att sända varorna i fråga direkt till den angivna destinationsorten.

— Att föra in varorna i inventarieförteckningen.

— Att underlätta alla kontroller som de behöriga myndigheterna finner nödvändiga för att säkerställa att villkoren för befrielse från importtullar är eller förblir uppfyllda.

I fråga om de varor som avses i artikel 52.1 och 53 i grundförordningen skall det innebära en förpliktelse för det företag eller den organisation som varorna är adresserade till att använda de ovannämnda varorna uteslutande för icke-kommersiella ändamål enligt andra strecksatsen i artikel 54 i grundförordningen.

▼B

2. Chefen för det företag eller den organisation dit varorna sänds eller hans godkända företrädare skall förse de behöriga myndigheterna med ett uttalande, som visar att han är medveten om de olika förpliktelser som anges i punkt 1 och som innehåller en försäkran om att uppfylla dessa.

Den behöriga myndigheten får begära att det uttalande som avses i föregående stycke lämnas för varje import eller för flera importer eller för alla importer som skall göras av det företag eller den organisation dit varorna sänds.

B. **Bestämmelser som skall tillämpas om varorna är utlånade, uthyrda eller överförda**

Artikel 3

1. Om bestämmelserna i artikel 57.2 första stycket i grundförordningen tillämpas, skall det företag eller den organisation dit varorna är utlånade, uthyrda eller överförda, från den dag varorna mottogs, uppfylla samma förpliktelser som de som visas i artikel 2.

▼M5

2. Om det företag eller den organisationen dit en vara är utlånad, uthyrd eller överförd ligger i en annan medlemsstat än den där det företag som lånat ut, hyrt ut eller överfört varan är beläget, skall det behöriga tullkontoret i den avsändande medlemsstaten vid utsändandet av sådana varor utfärda ett T5-kontrollexemplar i enlighet med de regler som fastställs i förordning (EEG) nr 2823/87 för att säkerställa att dessa varor används på ett sätt som ger rätt till fortsatt befrielse från importtullar:

▼M1

— ”UNESCO-varor: fortsatt tullbefrielse under förutsättning att artikel 57.2 första stycket i förordning (EEG) nr 918/83 efterföljs.”

— ”UNESCO-varer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 57, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83”;

— ”UNESCO-Gegenstand: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 57 Absatz 2 erster Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83”;

— ”Αυτικειμευο UNESCO: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμευη από την τήρηση τοθ άρδρου 57 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του καυουισμού (ΕΟΚ) αριδ 918/83”;

— ”UNESCO goods: continuation of relief subject to compliance with the first subparagraph of Article 57(2) of Regulation (EEC) No 9918/83”;

▼M1

— ”Objet UNESCO: maintain de la franchise subordonné au respect de l' article 57 paragraphe 2 premier alinea du règlement (CEE) no 918/83”;

— ”Oggetto UNESCO: è mantenuta la franchigia a condizione che venga rispettato l'articolo 57 paragrafo 2, primo comma del regolamento (CEE) n. 918/83”;

— ”UNESCO-voorwerp: handhaving van de vrijstelling is afhankelijk van de nakoming van artikel 57, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 918/83”;

▼M2

— ”Objeto UNESCO: se mantiene la franquicia subordinada al respeto del artículo 57, apartado 2, primer párrafo, del Reglamento (CEE) nº 918/83”;

— ”Objectos UNESCO: é mantida a franquia desde que seja respeitado o nº 2, primeiro parágrafo do artigo 57º do Regulamento (CEE) nº 918/83”;

▼A2

— ”UNESCO-tavarat: tullittomuus jatkuu, edellyttäen että asetuksen (ETY) N:o 918/83 57 artiklan 2 kohdan 1 alakohdan ehtoja noudatetaanUNESCO-varor: Fortsatt tullfrihet under förutsättning att villkoren i artikel 57.2 första stycket i förordning (EEG) nr 918/83 uppfylls”;

— ”UNESCO-varor: Fortsatt tullfrihet under förutsättning att villkoren i artikel 57.2 första stycket i förordning (EEG) nr 918/83 uppfylls”;

▼A3

— ”Zboží UNESCO: zachování osvobození za předpokladu splnění podmínek čl. 57 odst. 2 prvního pododstavce nařízení (EHS) č. 918/83”;

— ”UNESCO kaup: impordimaksudest vabastamise jätkamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 918/83 artikli 57 (2) esimesele alapunktile”;

— ”UNESCO preces: atbrīvojuma turpmāka piemērošana atkarīga no atbilstības Regulas (EEK) Nr. 918/83 57. panta 2. punkta pirmajai daļai”;

— ”UNESCO prekės: atleidimo nuo muitų taikymo pratęsimas laikantis Reglamento (EEB) Nr. 918/83 57 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos nuostatų”;

— ”UNESCO áruk: a vámmentesség fenntartása a 918/83/EGK rendelet 57. cikkének (2) bekezdésében foglalt feltételek teljesítése esetén”;

— ”Oġġetti tal-UNESCO: tkomplija ta' ħelsien mid-dazju suġġetta għal osservanza ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 57 (2) tar-Regolament (KEE) Nru 918/83”;

— ”Towary UNESCO: kontynuacja zwolnienia z zastrzeżeniem zachowania warunków określonych w art. 57 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 918/83”;

— ”Blago oproščeno plačila uvoznih dajatev (UNESCO). Izvajanje člena 57(2) uredbe (EGS) št. 918/83”;

— ”Tovar UNESCO: naďalej oslobodený, pokiaľ spĺňa podmienky ustanovené v článku 57 odseku 2 prvom pododseku nariadenia (EHS) č. 918/83”;

▼M6

— ”стоки на ЮНЕСКО: продължаването на митническите облекчения е съобразно условията на член 57, параграф 2, първа алинея на Регламент (ЕИО) № 918/83”;

— ”articole UNESCO: menținerea scutirii este condiționată de respectarea prevederilor Articolului 57(2) primul paragraf din Regulamentul (CEE) Nr.918/83”.

▼B

3. Bestämmelserna i punkt 1—2 skall också tillämpas på utlåning, uthyrning eller överföring av reservdelar, delar eller särskilda tillbehör till vetenskapliga instrument och apparater och av verktyg för underhåll, kontroll, kalibrering eller reparation av vetenskapliga instrument eller appparater, vilka har införts utan importtull enligt artikel 53 i grundförordningen.

AVDELNING 2

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER SOM GÄLLER INFÖRSEL UTAN IMPORTTull AV LÄROMEDEL OCH MATERIAL FÖR VETENSKAPLIGA ELLER KULTURELLA ÄNDAMÅL ENLIGT ARTIKEL 51 I GRUNDFÖRORDNINGEN

Artikel 4

För att få tillstånd att införa varor utan importtull enligt artikel 51 i grundförordningen, skall chefen för det företag eller den organisation som varorna sänds till eller hans godkända företrädare lämna en ansökan till den behöriga myndigheten i den medlemsstat, där företaget eller organisationen finns.

En sådan anmälan skall åtföljas av alla upplysningar som den behöriga myndigheten finner nödvändiga för att avgöra om de villkor, som är fastställda för att tillåta införsel utan importtull, är uppfyllda.

▼M5

AVDELNING 3

SPECIELLA BESTÄMMELSER SOM RÖR TULLFRI IMPORT AV VETENSKAPLIGA INSTRUMENT OCH APPARATER ENLIGT ARTIKEL 52 OCH 54 I GRUNDFÖRORDNINGEN

Artikel 5

I Artikel 54 första strecksatsen i grundförordningen skall med objektiva, tekniska kännetecken för ett vetenskapligt instrument eller apparat avses sådana kännetecken som finns till följd av detta instruments eller denna apparats konstruktion eller som uppkommer vid anpassning av ett standardinstrument eller en standardapparat för att uppnå högre prestanda än vad som normalt krävs för industriellt eller kommersiellt bruk.

Om det inte är möjligt att med utgångspunkt från dess objektiva tekniska kännetecken fastställa om ett instrument eller en apparat skall anses vara av vetenskaplig karaktär, skall hänvisning göras till användningsområdet för det instrument eller den apparat för vilken sådan tullfrihet begärs. Om denna undersökning av det angivna användningsområdet visar att instrumentet eller apparaten i fråga används för vetenskapliga ändamål skall föremålet anses vara av vetenskaplig karaktär.

▼B

Artikel 6

1. För att få tillstånd att införa vetenskapliga instrument eller apparater utan importtull enligt artikel 52.1 i grundförordningen skall chefen för det företag eller den organisation dit varorna sänds eller hans godkända representant lämna en ansökan till den behöriga myndigheten i den medlemsstat, där företaget eller organisationen har sitt säte.

▼M5

2. Den ansökan som anges i punkt 1 skall innehålla följande upplysningar om det instrument eller den apparat som ansökan gäller:

▼M5

a) Den exakta handelsbeskrivningen som tillverkaren använder för instrumentet eller apparaten, dess förmodade klassificering enligt den kombinerade nomenklaturen samt de objektiva, tekniska kännetecken, enligt vilka instrumentet eller apparaten kan anses vara av vetenskaplig karaktär.

b) Tillverkarens namn eller firmanamn och adress samt samma uppgifter för leverantören, om de finns tillgängliga.

c) Instrumentets eller apparatens ursprungsland.

d) Den plats där instrumentet eller apparaten skall användas.

e) Den exakta användning som avses för instrumentet eller apparaten.

f) Instrumentets eller apparatens pris eller värde för tulländamål.

g) Antalet instrument eller apparater i fråga.

Dokument som ger alla nödvändiga upplysningar om instrumentets eller apparatens kännetecken och tekniska specifikationer skall bifogas ansökan.

Artikel 7

Den behöriga myndigheten, i den medlemsstat där det företag eller den organisation dit varorna är adresserade finns, skall fatta ett definitivt beslut om ansökningar enligt artikel 6 i alla förekommande fall.

▼B

Artikel 8

Tillstånd för införsel utan importtull skall gälla för en tid av sex månader.

De behöriga myndigheterna får emellertid besluta om en längre tidsperiod beroende på omständigheterna i varje enskilt fall.

▼M5

———————

▼B

AVDELNING 5

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER OM TULLFRI IMPORT AV RESERVDELAR, DELAR, SÄRSKILDA TILLBEHÖR OCH VERKTYG ENLIGT ARTIKEL 53 I GRUNDFÖRORDNINGEN

Artikel 12

I artikel 53a i grundförordningen avses med särskilda tillbehör de varor som särskilt konstruerats att användas med ett speciellt instrument eller en speciell apparat för att öka dess prestanda och räckvidd.

Artikel 13

För att få tillstånd för tullfri införsel enligt artikel 53 i grundförordningen, antingen av reservdelar, delar eller särskilda tillbehör eller av verktyg, skall chefen för det företag eller den organisation dit varorna sänds eller hans godkända företrädare lämna en ansökan till den behöriga myndigheten i den medlemsstat i vilken företaget eller organisationen har sitt säte.

Denna ansökan skall åtföljas av alla upplysningar som bedöms nödvändiga av den behöriga myndigheten för att kunna besluta om

▼B

huruvida de villkor som fastställs i artikel 53 i grundförordningen är uppfyllda.

▼M5

Artikel 14

Den behöriga myndigheten, i den medlemsstat där det företag eller den organisation dit varorna är adresserade finns, skall fatta ett direkt beslut om den ansökan som avses i artikel 13.

▼B

Artikel 15

Bestämmelserna i artikel 8 skall tillämpas för tillstånd till införsel utan importtull som utfärdats enligt artikel 53 i grundförordningen.

▼M3

AVDELNING 5a

SPECIELLA BESTÄMMELSER SOM GÄLLER INFÖRSEL UTAN IMPORTTULL AV MEDICINSKA INSTRUMENT ELLER APPARATER ENLIGT ARTIKLARNA 63A OCH 63B I GRUNDFÖRORDNINGEN

Artikel 15a

1. För att få tillstånd att införa instrument eller apparater utan importtull enligt artikel 63a och 63b i grundförordningen, skall den ansvarige för det företag eller den organisation dit varorna sänds eller hans godkända representant lämna en ansökan till den behöriga myndigheten i den medlemsstat i vilken företaget eller organisationen har sitt säte.

2. Den ansökan som avses i punkt 1 skall innehålla följande upplysningar om instrumentet eller apparaten i fråga:

▼M5

a) Den exakta varubeskrivningen som tillverkaren använder för instrumentet eller apparaten och dess förmodade klassificering i den kombinerade nomenklaturen.

▼M3

b) Tillverkarens namn eller firmanamn och adress samt samma uppgifter för leverantören, om de finns tillgängliga.

c) Instrumentets eller apparatens ursprungsland.

d) Den plats där instrumentet eller apparaten skall användas.

e) Instrumentets eller apparatens användningsområde.

3. Vid gåva skall ansökan dessutom innehålla följande upplysningar:

a) Givarens namn eller företagsnamn samt adress.

b) En skriftlig försäkran från den sökande som tillkännager att

— gåvan av instrumentet eller apparaten i fråga inte döljer något kommersiellt syfte från givarens sida,

och

— givaren på intet sätt är förbunden med tillverkaren av de instrument eller de apparater för vilka tullfri införsel begärs.

▼M5

———————

▼M5

Artikel 15c

Den behöriga myndigheten, i den medlemsstat där det företag eller den organisation dit varorna är adresserade finns, skall fatta ett definitivt beslut om ansökningar i alla förekommande fall.

Artikel 15d

Bestämmelserna i artikel 15a och 15c skall efter vederbörliga ändringar tillämpas på reservdelar, delar, speciella tillbehör samt verktyg som är ämnade att användas för att underhålla, kontrollera, kalibrera eller reparera instrument eller apparat som har införts tullfritt enligt artikel 63a.2 a och b i grundförordningen.

▼M3

Artikel 15e

Bestämmelserna i artikel 8 skall gälla i tillämpliga delar.

▼B

AVDELNING 6

ÖVERLÄMNANDE AV UPPLYSNINGAR TILL KOMMISSIONEN OCH MEDLEMSSTATERNA

▼M5

Artikel 16

1. Varje medlemsstat skall sända en förteckning till kommissionen på de instrument, apparater, reservdelar, delar, tillbehör och verktyg vars pris eller värde för tulländamål överstiger 5 000 ecu och för vilka medlemsstaten har godkänt eller avslagit införsel utan importtullar enligt artikel 7, 14 eller 15c.

Förteckningen skall innehålla en exakt varubeskrivning på de varor som avses i första stycket samt deras respektive åttasiffriga kod i den kombinerade nomenklaturen. Den skall också innehålla tillverkarens eller tillverkarnas namn, ursprungsland eller ursprungsländer samt de berörda varornas pris eller tullvärde.

2. De förteckningar som avses i punkt 1, skall skickas till kommissionen i det första och tredje kvartalet varje år, och de skall innehålla uppgifter på de varor som har beviljats eller avslagits införsel utan importtullar under de föregående sex månaderna.

3. Kommissionen skall vidarebefordra dessa förteckningar till de övriga medlemsstaterna.

———————

Artikel 18

För att säkerställa en enhetlig tillämpning av gemenskapsbestämmelserna, skall Tullfrihetskommittén regelbundet undersöka de listor som anges i artikel 16.

▼M4

AVDELNING 6 a

SÄRSKILDA BESTÄMMELSER SOM GÄLLER INFÖRSEL UTAN IMPORTTULL AV UTRUSTNING ENLIGT ARTIKLARNA 59A OCH 59B I GRUNDFÖRORDNINGEN

Artikel 18 a

1. För att få tillstånd att införa utrustning utan importtull enligt artikel 59 a och 59 b i grundförordningen skall chefen för den vetenskapliga forskningsinstitutionen eller forskningsorganisationen som ligger utanför gemenskapen eller hans godkända företrädare lämna en ansökan till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där den vetenskapliga forskningsinstitutionen eller forskningsorganisationen inom gemenskapen är belägen.

2. Den ansökan som avses i punkt 1 skall innehålla följande upplysningar:

a) En kopia av det vetenskapliga samarbetsavtalet mellan forskningsinstitutioner belägna inom gemenskapen och i tredje land.

▼M5

b) Den exakta varubeskrivningen på utrustningen så väl som dess kvantitet och värde och i förekommande fall dess förmodade klassificering i den kombinerade nomenklaturen.

▼M4

c) Ursprungsland och avsändningsland för utrustningen.

d) Den plats där utrustningen skall användas.

e) Den användning som utrustningen är avsedd för och den tid under vilken den skall användas.

Artikel 18b

1. Om den behöriga myndigheten i en medlemsstat, där institutionen eller organisationen inom gemenskapen finns, erhåller en ansökan om tullfri införsel av sådan utrustning som avses i artikel 59a i grundförordningen, skall denna ansökan och upplysningar avseende denna sändas till kommissionen så att den kan undersökas av Kommittén för tullfria avtal, innan ett beslut fattas av nämnda behöriga myndighet.

För denna undersökning skall ytterligare upplysningar sändas till kommissionen, om så begärs.

2. Den behöriga myndighet som avses i punkt 1 skall upplysa kommissionen om det beslut som den har fattat om införsel utan importtull.

▼M5

Artikel 18c

Bestämmelserna i artikel 8 skall gälla efter vederbörliga ändringar.

▼B

AVDELNING 7

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 19

Förordning (EEG) nr 2784/79 skall upphöra att gälla.

▼B

Artikel 20

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1984.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.